

Présentation du Patriarche œcuménique Bartholomée comme auteur  
Les éditions du Cerf, 12 avril 2011

Mesdames, Messieurs,

J'ai l'honneur et la joie de vous présenter aujourd'hui un auteur hors du commun en la personne de Sa Toute Sainteté le patriarche œcuménique Bartholomée. Un auteur qui maîtrise six langues modernes (le grec, le turc, l'anglais, l'italien, le français et l'allemand). Un auteur qui, en tant que chef spirituel d'environ 300 millions de Chrétiens à travers le monde, s'avère être l'une des personnalités les plus influentes de notre planète. Mais aussi, quelqu'un qui à côté de son immense activité pastorale a su trouvé le temps durant 50 ans de sacerdoce, dont 20 ans en tant que patriarche, et trouve toujours le temps d'écrire des œuvres théologiques.

Le patriarche Bartholomée est docteur en théologie de l'Institut Pontifical Oriental, rattaché à l'Université Grégorienne de Rome, et par conséquent, auteur d'une thèse intitulée : « La codification des canons sacrés et des ordonnances canoniques dans l'Église orthodoxe », publiée en grec en 1970 dans la prestigieuse collection « Analecta Vlatadôn » de Thessalonique.

En tant que pasteur et *Primus inter pares*, c'est-à-dire premiers parmi tous les évêques de l'Église orthodoxe, il est l'auteur de nombreux discours et d'homélie prononcés dans divers contextes ecclésiastiques, politiques, scientifiques, sociaux ou culturels, et dont certains furent repris dans des recueils publiés en grec depuis 1994. Là transparaissent son engagement pour la paix et la tolérance religieuse, pour le dialogue œcuménique et interreligieux, pour la culture de la solidarité ainsi que pour la protection de l'environnement.

Ces deux dernières années, deux volumes d'une série de trois recueils d'articles sont parus en anglais aux Presses de l'Université de Fordham. Le premier intitulé « Dans le monde, mais pas du monde » (*In the World, Yet Not of the World*), paru en 2009, regroupe des textes de notre éminent auteur qui y apparaît comme un « bâtisseur de ponts », un artisan de paix et un apôtre de la réconciliation. Il y traite de la tolérance, du respect de l'Islam, du dialogue des religions. Toute sa pensée peut être résumée par cette courte sentence : « Un crime commis au nom de la religion est un crime contre la religion ». Le deuxième recueil, intitulé « Parlant de la vérité dans la charité » (*Speaking the Truth in Love*), paru en 2010, est consacré au dialogue entre les Églises et les différentes confessions chrétiennes. Dans ces textes, notre auteur défie les différents tabous et controverses religieuses en traitant de l'unité de l'Église, de la primauté papale et de la division des chrétiens. Nous attendons maintenant le troisième volume qui devrait regrouper des textes sur la protection de l'environnement, un thème que chérit particulièrement notre auteur et qui lui a valu le surnom de « Patriarche vert ».

Mais la raison de notre rencontre ce matin est de vous présenter la traduction française de son livre : « A la rencontre du Mystère. Comprendre le

christianisme orthodoxe aujourd'hui ». D'abord paru en anglais en 2008, il a déjà été traduit en russe et des traductions grecque, ukrainienne et estonienne viendront s'ajouter à la présente traduction française. Il s'agit d'un livre très personnel, où l'auteur tâche de présenter l'héritage de la tradition deux fois millénaire de l'Église orthodoxe à travers son propre parcours spirituel et en la confrontant aux diverses questions brûlantes de notre époque. Je suis persuadé que notre société si préoccupée par des sujets tels que les catastrophes naturelles et le nucléaire, la guerre et la dictature, la crise économique, la pauvreté et la famine dans le monde, la laïcité et l'Islam, trouvera dans ce livre témoignant de la réflexion profonde et de l'expérience vécue de notre auteur des éléments de réponses et des textes à méditer. Car pour le patriarche Bartholomée, tous ces thèmes qui lui tiennent à cœur, – la liberté, les droits de l'homme, la justice sociale, la tolérance religieuse, le fondamentalisme et le racisme, le sécularisme, la globalisation, l'écologie, la guerre et la paix – sont des sujets qui ne devraient pas être seulement analysés par des hommes politiques, économistes et sociologues, mais pourraient aussi de prime abord être considérés à travers le prisme de la foi, de la vie spirituelle et de la théologie.

C'est pourquoi je vous recommande vivement la lecture de ce livre qui, j'en suis persuadé, fera parler de lui.

*Archimandrite Dr. Job Getcha*